

La Temperancia

PERIÓDICO MENSUAL

PUBLICADO BAJO LA PROTECCIÓN DE VARIAS LOJIAS I SOCIEDADES DE TEMPERANCIA.

Año III

Valparaiso, 11 de Abril de 1895

No. 33

Este periódico se reparte gratuitamente, i se enviará a quienes lo soliciten del Editor.—Esperamos que las personas de buena voluntad nos ayudarán con sus donativos para costear esta publicacion.—Serán recibidos con agradecimiento los trabajos de colaboracion que se nos remitan. Direccion del Editor: - V. de Castro G., Casilla 77, Valparaiso.

LA TEMPERANCIA

VALPARAISO, 11 DE ABRIL DE 1895

NECROLOJÍA Antofagasta

Con gran sentimiento hemos recibido la triste noticia de la muerte de uno de los oficiales de la nueva lojia de temperancia que con el titulo de Lojia Fraternidad funciona en Antofagasta. Al instalar nosotros esa lojia e investir al finado hermano, señor Abdón Cortés, con el cargo de Jefe Pasado, no pensabamos en que tan pronto nos habria de llegar la infausta noticia de su desgraciada e imprevista muerte.

Según cartas que tenemos a la vista, salió el finado hermano el dia 4 del pasado tranquilamente a tomar un baño de mar, bien ajeno de que no habia de volver a ver a los suyos en este mundo. Parece que no se ha sabido como sucedio el desgraciado accidente; pero el hecho es que el referido hermano desapareció i al cabo de tres dias fué hallado su cadáver con señales indudables de haber perecido ahogado.

Pero en medio de la pena que la triste noticia nos causó, tuvimos la satisfaccion de saber que los miembros de la Lojia Fraternidad se han conducido en este desgraciado caso de un modo que los hace dignos del honroso nombre de buenos templarios, puesto que en el momento que les llegó la triste noticia del apareamiento del cadáver del que fué digno

oficial de la Lojia, se reunieron en sesion extraordinaria i acordaron hacerle los honores correspondientes, según está establecido en nuestro Ritual de la Orden.

Tenemos noticias de que la conduccion de los restos del querido hermano resultó imponente i conmovedora pues todos los miembros de la Orden Independiente de Buenos Templarios que se hallaban en Antofagasta asistieron en cuerpo no bajando el acompañamiento, según se nos comunica, de 300 a 400 personas las cuales manifestaron con su actitud respetuosa la simpatia que la nueva institucion ha despertado en Antofagasta.

El Sr. Carlos R. A. Morales, secretario de la Lojia Union de Tocopilla, que accidentalmente se encontraba en Antofagasta, prestó en esta ocasion solícitos i cariñosos servicios a los hermanos de la Lojia Fraternidad mostrandose a la altura de su deber.

En este desgraciado suceso nos queda el consuelo de saber que el finado hermano estará gozando de la bienaventuranza eterna por su fé en Nuestro Señor Jesucristo que habia manifestado.

Enviamos, pues, nuestro sentido i sincero pésame a la Lojia Fraternidad así como a la desconsolada familia del finado hermano.

Felicitemos tambien a la Lojia Fraternidad por haberse colocado en este caso a la altura de su deber i consecuente con su nombre carresido ejerciendo la fraternidad.

V. DE CASTRO G.

ALGO SOBRE EL TABACO.

El tabaco es planta originaria de América. Cuando los españoles arribaron al nuevo mundo, notaron que los indios respiraban el humo de ciertas hojas que ellos aseguraban ser un gran remedio. Estas hojas provenian de una planta que crecía en los alrededores de *Tabaco*, una de las pequeñas Antillas, de donde le viene el nombre—

El año 1518, Román Ponce, misionero español que habia acompañado a Cristobal Colon en sus viajes, mandó por primera vez la semilla del tabaco al Emperador Carlos V. datando de entonces su introduccion i cultivo en Europa, donde no tardó en difundirse rápidamente.

Principió a usársele reducido a polvo para absorberlo por la nariz, pero luego fué mirado como dañino, por lo que Jacobo 1.º de Inglaterra prohibió su cultivo bajo las penas severas; aunque a pesar de eso, siguió su uso, i por último llegó a generalizarse por completo.

Poco tiempo después, en 1560, Juan Nicot, embajador de Francia en Portugal envió a la corte de María de Médicis el tabaco en polvo, al que se le llamaba por entonces *polvo de la reina*. Los botánicos franceses dieron pues al tabaco, el nombre de *nicotiana* en honor de su introductor.

Como el tabaco es una planta anual, se le siembra en la primavera i luego que sale el vegetal se le trasplanta a otro lugar formando pe-

queñas alamedas. Cuando termina el crecimiento, se comienza la cosecha arrancando las hojas inferiores en cuanto estas empiezan a marcharse por un principio de putrefacción; en seguida se limpian bien i se les empaqueta para entregarlo a las fábricas. Allí sufre el tabaco varias operaciones, según los usos a que se le destina, reduciéndolo, ya sea a polvo, llamado *rapé*, o bien cortándolo en pedacitos, sea para fumarlo en pipa o para hacer cigarrillos de papel; o también se enrollan las hojas enteras para fabricar los cigarros que se llaman *puros*.

El mejor i más estimado tabaco es el de la Habana. En Bolivia le tenemos abundante, sobre todo en los Yungas, de calidad superior; pero ay! por superior que sea, no está libre por eso, de tener los terribles venenos que contiene cualquier tabaco.

Las hojas del tabaco encierran: nicotina, nicocianina, diferentes sales de base de potasa, cal i amoníaco, goma, albúmina, glúten, almidón, ácido málico i otros principios amargos.

Reiman i Posselt, descubrieron en el tabaco la nicotina, alcaloide líquido, incoloro, trasparente, anhidro i volátil. Se le obtiene destilando las hojas secas del tabaco con potasa caústica. Es un veneno de una violencia tal que basta una gota para causar la muerte a un perro de mediano tamaño. La nicocianina es sólida, cristalizable, volátil, de un aspecto graso, insoluble, en el agua i los ácidos; pero soluble en el alcohol, el éter i los álcalis.

Todas estas sustancias son las que penetran a los pulmones del fumador juntamente con el humo. Considerad, pues, cuántos estragos no debe causar a la salud, su absorción continua.

Muchos casos de locura inexplicable no reconocen otra causa que el cigarro. Varios desarreglos del estómago i esos *narcóticos del corazón* como llama el Dr. Decaisne a cierta afección de este órgano, son originados por el abuso del tabaco. Muchas experiencias ha hecho este notable médico para probar lo malísima i

antihigiénica que es la costumbre de fumar.

He aquí una de ellas:

En 38 niños de 9 a 15 años que sabían usar el tabaco, he encontrado el resultado siguiente: 27 tenían en su salud, marcados síntomas de la influencia tabacosa, 22 tenían palpitaciones del corazón, hacían mala digestión i la inteligencia la tenían turbada o embotada, 12 tenían el sueño agitado i 4, úlceras en la boca.

El Dr. Jolly, de la Academia de Medicina de Paris, cree que gran parte del aumento que se nota en los casos de locura es debido al vicio de fumar i se lamenta que los gobiernos no piensan más que en aumentar la renta que les da el monopolio del tabaco, sin tener en cuenta que este aumento está en razón directa del aumento de dementes en los manicomios públicos i particulares.

Incomprensible es, que a pesar de saber lo dañino que es el tabaco, ya hemos visto como fuman todos, sin echar de ver el grave peligro a que se esponen con esa nociva costumbre. Distinguidos médicos han escrito i nos advierten cada día, el mal que nos causamos voluntariamente i sin embargo, maldito el caso que hacemos; el cigarro nos parece una necesidad irresistible. Una cosa de notar, es, que cuando por primera vez, principiámos a fumar, no hay uno que no experimente repugnancia cuando siente penetrar al cuerpo, el humo del tabaco, parece revolversele el estómago, hasta que la costumbre i el ejemplo que nos dan nuestros amigos, nuestros padres, nuestros mayores, acaban por vencer esa aversión i las náuseas que sentimos al aprender tan funesto vicio.

La acción fuerte i picante del tabaco determina en las mucosas, una irritación violenta. Suministrado al interior produce la inflamación del conducto intestinal el estupor, temblores, vértigos etc. En medicina se emplea muy poco, siempre el uso estérno, para fomentos o cataplasmas.

En rarísimos casos, i eso a pequeñas dosis, se le incorpora en ciertas lavativas.

Ahora lectores, figuraos si es bueno el cigarro.

B. D. R.

EL ALCOHOLISMO

(DE LA UNION)

Los diarios han denunciado últimamente la existencia en Buin de una fábrica de licores, en la cual se prepara tranquilamente, impunemente, el asesinato de millares de personas, expendiendo chicha de afrecho. Según deposición de los mismos operarios del establecimiento, el fabricante hace fermentar el afrecho, lo mezcla en seguida con otras materias, i despues le dá químicamente el color bayo de aquella bebida. Arreglado así el veneno, se le lanza al mercado a asesinar jente. En los mismos diarios, i en el mismo día que se hace ese denuncia, los cronistas cuentan dos o tres casos de intoxicación alcohólica. Lo uno es consecuencia obligada de lo otro. Puesto que hai especuladores a quienes se permite vender venenos disfrazados de bebidas, es natural que haya envenenados.

Una lei que castigue la fabricación para la bebida de estos alcoholes tóxicos con la severidad con que se castiga el homicidio, se hace cada día mas necesaria. Los astrónomos, los geólogos, los químicos se han dado a vaticinar de que manera concluirá el mundo: por enfriamiento, por absorción del aire, por combustión, por choques con otros mundos, etc. Otro sabio interviniendo en esta visión profética, ha declarado con muy buenos fundamentos que, si sigue como va, el mundo concluirá por envenenamiento: la raza humana será sencillamente destruída por el alcohol. Y este sabio ha dicho esto en Francia, donde la embriaguez no es un hecho universal, un rasgo universal, como lo es en Chile. Léjos de disminuir en proporciones o de ser contenida, la embriaguez va tomando aquí un desarrollo cada vez mas considerable.

Sin salir de Valparaíso, es un hecho que tiene que llamar la atención de propios i estraños la multiplicación estraordinaria, inverosímil, de tabernas, cafés, depósitos de licores, toda clase de lugares para beber i esponder bebidas. Hai calles entepas, calles centrales, barrios com-

pletos aun, en que esos establecimientos son mas numerosos que las mismas casas de habitacion. Uno se asombra, queda estupefacto, al recorrer cuadra tras cuadra, observando que todas las puertas de calle corresponden a un establecimiento de bebidas. Se puede recorrer barrios completos, leyendo esta fila interminable de letreros: *Vinos i licores de todas clases; Wines and Liquors of all Kind; Vins et liqueurs assortis*; i en aleman, i en italiano, i hasta en chino, en todos los idiomas, i sobre todas las puertas. Es la invasion aplastadora i desbordante del alcohol.

Y lo más sorprendente, es que todas esas pocilgas viven, se mantienen i hacen negocios. Todo negociante menudo a quien le ha ido mal en cualquier otro comercio, recurre al espendio de bebidas como a un refugio seguro, abre su establecimiento con algunos barriles i botellas, i está cierto de reunir clientela i de rehacerse: Puesto que hacen negocio dodos esos establecimientos, desde el más repugnante i ahumado donde se sirve el alcohol de grano en vasos de vidrio tosco i sobre mesas mugrientas, a suelo pelado, entre la fetidez i la oscuridad, hasta el lujoso restaurant que gasta mármoles, espejos, alfombras i cristaleria fina, es porque todo el mundo bebe, i en abundancia,—más que en abundancia, con exceso.

Este exceso es el que hace pronosticar al recordado sabio que el mundo acabará por envenenamiento, i por envenenamiento de alcohol. Que haya mano enérgica sobre las fábricas de veneno como la de Buin, que la embriaguez sea duramente reprimida, i acaso consigamos prolongar algo más la duracion de la raza.

JACOBO EDÉN.

NOTICIAS DE TEMPERANCIA
TALTAL

Aunque en Taltal no existe ninguna lojia ni sociedad de temperancia, hemos sabido que hai alli varias personas que se abstienen de las bebidas alcohólicas no usandolas sino en caso de enfermedad. No obstante

de no creer nosotros en eficacia de tales bebidas como medicina, nos hemos alegrado al recibir la noticia de la decision tomada por las referidas personas i ajolá sea seguido tan laudable ejemplo por muchos de los habitantees de Taltal. Noticias como la presente son alentadoras en alto grado para los que estamos empeñados en la ingrata tarea de propagar las ideas de temperancia.

Los nombres de los temperantes de Taltal son los siguientes:

- Sr. Santiago Stumph
- „ Antonio Portilla
- „ Jerman Fernandez
- „ Romelio Olivares
- „ Antonio Fernandez
- „ Manuel Fernandez
- „ Epifanio Sosa

Hemos tenido el sentimiento de saber que por atraso de una carta no llegó a nuestra noticia en tiempo oportuno la noticia de que ya estaba todo listo para la instalacion de una nueva lojia de temperancia en Iquique durante nuestra escursion por el norte en el pasado mes de enero. La entusiasta señorita Rosario Vargas H. habia dado los pasos necesarios para vencer todas las dificultades de la instalacion, pero la carta en que nos lo comunicó llegó a Tocopilla despues de nuestra salida de aquella poblacion.

Igual suerte tuvo otra carta del señor Cristian Flies de la Oficina Tres Marias en cuyo punto tambien podia haber sido instalada otra lojia, pero el retraso de la carta impidió igualmente la instalacion.

Claro está que esto no habla mui alto en favor del buen servicio de correos en el Norte de Chile pues por la fecha de las cartas se comprende que fueron escritas con tiempo para que hubieran podido llegar a su destino antes de nuestra salida de Tocopilla. ¿Por qué no llegaron? Eso lo podrá contestar algun Administrador de correos.

Con placer felicitamos a los temperantes de Iquique por la próxima llegada a esa ciudad del Sr. Alberto Vidaurre, entusiasta propagandista de la temperancia, el cual ayudará no poco en la propaganda de la abstinenca total de las bebidas alcohólicas. Esperamos que el referido caballero, que con tanto entusiasmo

trabajó en la Lojia Perseverancia de este puerto, tratará de establecer una lojia en esa ciudad lo más pronto que le sea posible—

EL VERDADERO FUNDAMENTO

Es desconsolador el ver que no menos del 80 % de las personas que ingresan en las lojias de temperancias quebrantan su compromiso de abstinenca total de las bebidas alcohólicas. Es cierto que aún con tantas defecciones na hai motivo para desanimarse por parte de los buenos templarios puesto que ese 20 % rescatado de la influencia perniciosa del veneno alcohólico bien vale la pena de seguir firmes en el puesto del deber combatiendo la embriaguez i todos los perjuicios causados por tales bebidas. Pero debemos procurar estudiar la causa que produce las baja en las lojias de temperancia i poner todos los medios que esten a nuestro alcance para aminorar sus efectos.

Aparte de las causas jenerales que producen bajas en todas las asociaciones, hai una causa, a nuestro juicio, que es la principal que debemos tener en cuenta los buenos templarios, si es que deseamos tener más éxito en nuestra guerra contra el alcohol. La causa a que nos referimos es la falta de confianza en la ayuda divina de parte de Dios para poder mantenerse fieles a su compromiso de abstinenca total de las bebidas alcohólicas, que es mui comun entre los que se afilian a las lojias de temperancia. La esperiencia nos ha mostrado que los más firmes de entre los buenos templarios son aquellos que tienen viva fé en la ayuda de Dios para poder vencer las tentaciones que les sobrevengan para faltar a su solemne compromiso.

Mediten los buenos templarios sobre el asunto i de seguro tendrán que estar conformes con nosotros sobre esta importante cuestion. Es preciso no olvidar que en la mente de los fundadores de las lojias de temperancia, que confeccionaron el Ritual i los estatutos de las lojias, estaba bien arraigada la verdad que sentamos en estas lineas. Esto no tenemos necesidad de probarlo porque es cosa que nadie que haya pertenecido o pertenezca a una lojia puede dudar. Las oraciones prescrita en el Ritual i las porciones que se leen en él de las sagradas escrituras, dicen bien claramente que es preciso la confianza en la ayuda del Todopoderoso para poder trabajar con éxito en el mejoramiento propio i en el de los demás. Estas consideraciones nos deben impulsar a los buenos templarios a insistir con espeño especial en inculcar en el corazon de los candidatos que se presenten para ser admitidos como miembros de una lojia, la verdad importantísima de que no deben confiar solamente en sus propias fuerzas para poder sostenerse fieles en el compromiso que van a contraer al hacerse miembros de una lojia de temperancia.

¶ Pero como todos los extremos son malos, es preciso no olvidar que las lojias no son centros de propagando de ninguna denominacion relijiosa. Al hablar de la necesidad de la ayuda divina para que el hombre pueda vencer las tentaciones que le sobrevengan para faltar a su compromiso, debemos hacerlo de manera que nuestras palabras puedan ser aceptadas i igualmente por los creyentes de cualquiera denominacion relijiosa. Nuestro lema en este asunto debe ser: Nada de sectarismo relijioso en nuestras lojias; pero mucho de la confianza de la ayuda de Dios para obtener éxito en nuestros propósitos. Este debe ser el verdadero fundamento de nuestra confianza para vencer.

V. DE CASTRO G

Donativos para «La Temperancia»

Escuela D. de la I. E. Ch. (5 meses)	\$ 15 00
Lojia Arturo Prat (3 meses)	12 00
S. D.	5 00
Señor Bartolomé Claro	2 00
» José L. Donoso	0 50
» Liborio Rojas	0 50
» Manuel J. Celis	3 00
» Miguel Portus	1 00
» Arturo Ocampo	2 00
» Froilan Arenas	1 00
» Eddo. Ravani (de varios amigos)	6 00

REUNIONES.

Lojia Arturo Prat
O. I. DE B. T.

Celebra reuniones todos los jueves a las 8 P. M. El jueves tercero de cada mes es pública la entrada. La Lojia funciona en la Plaza del Cóndor calle de Independencia núm. 38 C,

LOJIA PERSEVERANCIA
O. I. DE B. T.

Celebra reuniones todos los viernes a las 8 P. M.

Reuniones públicas, el primer viernes de cada mes. N.º 38 C. calle de la Independencia, plaza del Cóndor Valparaíso.

SANTIAGO LODGE
O. I. DE G. T.

Meeting held every Monday at 8 P. M. 39 Calle de Nataniel, one square from the Alameda, Santiago.

Lojia Union
O. I. DE B. T.
TOCOPILLA.

Celebra reuniones todos los Mártes a las 7 30 P. M. Calle San Martin 1 A.

SOCIEDAD DE TEMPERANCIA
DE SANTIAGO
(Rama castellana)

Sesiones ordinarias los Martes a las siete i media P. M. en el templo evangélico, calle Nataniel, esquina de la del Instituto, a una cuadra de la Alameda

ESMERALDA LODGE
I. O. G. T.

Meeting held every Monday at 8 P. M. Open meetings the Second Monday of each month at 8. 30 P. M. N.º 32 A. calle de la Independencia, plaza del Cóndor, Valparaíso.

LOJIA 21 DE MAYO
O. I. DE B. T.
SANTIAGO.

Celebra sesiones los Viérnes a las 8 P. M. Calle de Nataniel, a una cuadra de la Alameda.

LA PRUEBA DE BARATURA
Es Calidad

LIENZOS! creas para sábanas!— La única casa que recibe una clase especial para familias es Betteley i Ca., calle Blanco 390, frente a la Plaza Anibal Pinto.

BUSCAIS pues, una tela que os dure? Tratad de adquirir la marca *Horrockses* i habréis invertido bien vuestro dinero.—Betteley i Ca., Blanco 390, Santiago, Estado 27.

EL JENERO blanco de "Horrockses" es un artículo que sale de la fábrica para arrebatarlo el mundo entero: Tal es su justa fama.

INO PODIA suceder de otra manera, desde que cada comprador en nuestro almacén encuentra justificado, al examinar el artículo, cuanto se ha dicho acerca de sus bondades.

SU PERFECTA suavidad, su tejido impenetrable casi, i aun la disposición misma de las piezas, hace pensar en los procedimientos que naturalmente han de emplear los señores *Horrockses* para su fabricación.—Únicos agentes Betteley i Ca. Blanco 390, Santiago, Estado 27.

SIN EMBARGO, nada de composiciones i brillos artificiales, pues allí todo es digno de las señoras dueñas de casas, que nos han manifestado que "los jeneros blancos de *Horrockses*" mientras más se lavan adquieren mayor firmeza i una blancura deslumbradora. "Santiago, Estado 27.

COMO ÚNICOS agentes de los afamados jeneros de "Horrockses" i con el objeto de seguir dándoles a conocer a la señoras, modistas i dueñas de casas particulares, vendémos siempre piezas de 22 a 25 yardas.—Betteley i Ca., edificios nuevos, Blanco 390.

Únicos agentes del ACEITE VALVOLINE para máquinas. Garantizado, lo mejor en Chile. Gran surtido de correas para máquinas.

ALMACENES SURTIDOS

VALPARAISO Y SANTIAGO

TE DEMONIO.

Uniko por su fuerza, fragancia i sabor.

Es la kombinación má prefecta de las plantas de la China i Zeilán llevada a cabo por un esperto eskojedor de té, ke reúne en sí las primitivas kualidades de kada una de ellas obteniéndose por los tanto un té eszeptional.

La benta misma del té akrezentada considerablemente en estos últimos años es un abono a su manifiesta superioridad.

El Té Demonio

a llegado a ser el ideal de los berdaderos afizionados a tan noble bebida, i no podía suzeder de otra manera si se toma en konsideración la falta de fuerza i sabor propio de ke adolezen la mayor parte de los tées ke se espenden en el merkado.

A las familias ke no ayan tenido okasión de experimentar sus bondades seremos inkansables en rekomendarles una prueba, una sola, pues tenemos la seguridad de ke, a semejanza de las demás personas ke lo probaron por bez primera, seguirán tomándolo kon frekuenzia.

Siendo embasado en latas de 1/4, 1/2, 1, 5, 18, 20 libras ofrezte bentajas favorables tanto al konsumidor komo a los dueños de despachos i almacenes de té.

Exijase el "Té Demonio" kuya marka a sido registrada en Inglaterra, Chile i el Perú.

Kada lata lleva el "Demonio" impreso en etiketa amarilla kon las letras M. C. en negro.

En benta en todos los almacenes i despacho

Únikos importadores

BETTELEY i Ca.

Santiago, Estado 27;—Balparaiso Blanco 390.